

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 31 (1955-1956)

**Heft:** 13

**Buchbesprechung:** Wir lesen Bücher

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Landwirtschaft* gegen die Errichtung eines solchen Waffenplatzes?

Die Freiberge sind das einzige ausgesprochene Pferdezuchtgebiet unseres Landes. Die Gegnerschaft der Freiberger Bauern gegen die Panzer richtet sich vor allem gegen die «Motoren»; denn die Motorisierung der Armee, die starke Reduktion des pferdebespannten Trains, vor allem aber die vollständige Motorisierung der Artillerie haben die Pferdezüchter in den Freibergen ebenso empfindlich getroffen wie die Motorisierung der Landwirtschaft. Es wäre indessen falsch, wenn wir annehmen würden, daß die *Franches Montagnes* eine Pferdewiese wären. Der Ackerbau ist in den Freibergen in erfreulich starkem Ausmaße vorhanden, mit 949 ha offenem Ackerland (1919: 618 ha) stehen die Freiberge gut da. Winterweizen ist in den Freibergen dieses Jahr sogar mehr angepflanzt worden als im Jahre 1945!

Fast ein Drittel des produktiven Bodens in den Freibergen ist indessen Weideland. Und das EMD will seinen Panzerübungsort zur Hauptsache auf diesen Weideböden anlegen. Durch den Panzerübungsort wird der Ackerbau in den Freibergen nicht beeinträchtigt, dagegen ist eine Beeinträchtigung der Pferdezucht im herkömmlichen Umfang nicht zu leugnen. Der Panzer wird also auch hier die Pferde zurückdrängen . . . Es wird eine Umstellung der Tierzucht in der Freiberger Landwirtschaft nötig werden. Sie war aber ohnehin nach dem starken Rückgang der Nachfrage nach ihrem Produkt «Pferd» nicht mehr zu umgehen. Diese unvermeidliche Umstellung der Freiberger Landwirtschaft wird durch die Errichtung eines Panzerübungsortes beschleunigt. Die Viehwirtschaft, vorab die Milchwirtschaft, wird die Pferdezucht ersetzen müssen. Pferdeweiden bedeuten in unserem Lande extensive Landwirtschaft. Ganz wird die Pferdezucht in den Freibergen nicht verschwinden. Qualitativ sind ihr noch Möglichkeiten offen. Aber sie ist auf das Maß zu reduzieren, das der stark zurückgegangenen Nachfrage entspricht. Die Errichtung des großen Panzerübungsortes in den Freibergen bringt der Bevölkerung und den Gemeinden eine dauernde finanzielle Besserstellung; neben der konjunkturempfindlichen Uhrenindustrie ist dies nicht zu verachten. Es entsteht in der Landschaft ein Konsumzentrum, das die Landwirtschaft dauernd befruchtet, vor allem die Milchwirtschaft.

\*

Die Frage ist: Wenn wir die Armee bejahren, dann müssen wir auch die taugliche Armee bejahren. Die untaugliche Armee ist nichts anderes als ein fressender finanzieller, wirtschaftlicher, sozialer und politischer Schaden. Die taugliche Armee braucht nicht nur Gewehre und Gewehrträger, sondern vor allem andern Kanonen und Panzer, also müssen wir den Artilleristen und den Panzerleuten einen Übungsplatz bereitstellen. In den Bergen kann der Panzer nicht funktionieren, auch nicht auf der stark bebauten und überbauten Hochebene, dort kann er erst im Ernstfall in Aktion treten. Ein Panzerübungsort auf den Pferdeweiden des Juras verursacht ein Minimum an Schaden und der Schaden ist nur temporär, nicht dauernd . . .

## Vermehrter Einsatz des Pferdes in der Armee

Anläßlich der Tagung der bernischen Trainoffiziersgesellschaft hielt *Oberst Dewet Buri*, bernischer Regierungsrat und Nationalrat, ein Referat über die Bedeutung des Pferdes in der Armee und in der Wirtschaft. Er führte aus, daß dem Pferd beim Heereinsatz im Gebirge als Zug- und Tragtier nach wie vor eine erhebliche Bedeutung zukomme. *Oberstdivisionär Brunner*, Kdt. 3. Div., wies darauf hin, daß in einem künftigen Kriegsgeschehen in der Schweiz auch mit Atomgeschossen zu rechnen sei. Damit wird eine weitgehende Aenderung der Taktik nötig. Gegebenheit liege darin, genügende Reserven und, zur Sicherstellung des Nachschubs, eine größere Beweglichkeit zu erlangen, die im gebirgigen Gelände nur unter Miteinsatz vermehrter Pferde erwirkt werden könne. Das Pferd wird im Einsatz im Hügelland und im Gebirge, wo dem Motor Grenzen gesetzt sind, unentbehrlich bleiben, und zwar nicht nur als Zug- und Tragtier, sondern auch als Reitpferd, da der Kavallerie eine Sondermission zukommt.

Nachdem bereits der Waffenchef der Leichten Truppen, *Oberstdivisionär de Muralt*, die Forderung des ehemaligen Chefs Ausbildung der Armee: «Fort mit dem Pferd aus der Armee», abgelehnt hat, dürfte diese Frage nun geklärt sein. Mit der Forderung auf eine Vollmotorisierung der Armee, die ihre Unbeweglichkeit im Gebirge zur Folge gehabt hätte, ist aber unnötigerweise viel gutes Porzellan zerstochen worden. H. Z.

## Wir lesen Bücher:

*Die Schweiz*. Ein nationales Jahrbuch 1956. Jahrbuchverlag der Neuen Helvetischen Gesellschaft Bern. — Dieses Jahrbuch, das in allen Landessprachen wertvolle Beiträge über das Geistes- und Kulturreben und über die politischen und wirtschaftlichen Probleme unseres Landes vermittelt, weist ein Kapitel auf, das unser besonderes Interesse verdient: «Die bewaffnete Neutralität». Als kompetenter Verfasser zeichnet unser geschätzter Mitarbeiter Major Herbert Alboth. Klar und anschaulich skizziert Major Alboth das militärpolitische Geschehen und die sich daraus ergebenden Konsequenzen für unsere bewaffnete Neutralität. Die Ausführungen des Verfassers sind gerade jetzt, da ein Teil — wenn auch nur der geringste — unseres Volkes dieser staatspolitischen Maxime gegenüber eine bedenkliche Mentalität zutage legt, besonders eindrücklich. Nicht die Neutralität allein ist es, die unserem Kleinstaat Respekt verschafft. Die Geschichte beweist es klar genug, daß eine Neutralität ohne den Willen und ohne die erforderlichen Mittel zur militärischen Verteidigung ein Nonsense ist.

H.

## An unsere Leser!

Die meisten der hier besprochenen Bücher können bei der Militärbibliothek Basel, Schönbeinstraße 20, unentgeltlich entliehen werden. Für nähere Auskünfte wende man sich direkt an die Militär-

## Vor 20 Jahren

... bis morn wotti kei Haar mehr gseh...



«Uf de säb freu mi...»



«Du, wie 'ne Billardchugle.»



... was seit ächt 's Hedi.»

## Veteranen-Vereinigung des SUOV.

Meldetermin bis 31. März 1956:

- Für neu zu ernennende Ehren-Veteranen;
- Für neu ernannte Eidg. Veteranen.

\*

Eidg. Tagung der Veteranen in Locarno anläßlich der SUT 1956 Samstag, den 8. September 1956.

bibliothek. Rückporto beilegen. — Die geistige Weiterbildung ist ebenso wichtig wie die freiwillige außerdienstliche Tätigkeit. Deshalb fordern wir unsere Leser auf, dieses Entgegenkommen rege zu nutzen.